

H O T Ă R Ă R E A Nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2021  
privind rectificarea Bugetului General de venituri si cheltuieli al  
municipiului Arad pe anul 2021

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 84287/3.11.2021,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 84288/3.11.2021 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Luând în considerare Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_\_/2021 privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul economic SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie-decembrie 2020,

Având în vedere Referatul nr. 84.191/2.11.2021 din partea UIP „Modernizare Sistem de Transport Public cu Tramvaiul în Municipiul Arad- Traseul Strada Pădurii între Strada Abatorului și Condușilor”,

Luând în considerare Raportul nr. 83.044/29.10.2021 din partea UIP „Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul, care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și str. Ștefan cel Mare”,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta  
H O T Ă R Ă R E :

Art. 1. Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se aprobă Lista programului de investiții pe anul 2021 cu finanțare din fonduri externe nerambursabile, conform Anexei 2, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4. Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

**PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD**  
**Nr. 84287/3.11.2021**

**Referat de aprobare**

**Având în vedere:**

- Legea Bugetului de stat pe anul 2021, nr.15 din 08.03.2021;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.\_\_\_\_\_/2021 privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul economic SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie-decembrie 2020;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2021;
- Necesitatea asigurării continuității serviciului public de alimentare cu energie termică pe raza Municipiului Arad, conform prevederilor Legii 325/2006, Legea serviciului public de alimentare cu energie termică;

**PROPUN:**

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2021, cu influențele cuprinse în Anexa la proiectul de hotărâre.

**PRIMAR,**  
**Călin Bibarț**

**RAPORTUL SERVICIULUI BUGET**

**Având în vedere:**

- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.\_\_\_\_\_/2021 privind aprobarea și acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif, înregistrate de operatorul economic SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie-decembrie 2020;
- Referat nr. 84191/02.11.2021 din partea UIP „Modernizare Sistem de Transport Public cu Tramvaiul în Municipiul Arad- Traseul Strada Pădurii între Strada Abatorului și Condușilor”;
- Raport nr.83044/29.10.2021 din partea UIP „Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul, care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și str. Ștefan cel Mare”;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021;

***P R O P U N E M:***

***aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2021, cu următoarele i n f l u e n ț e:***

- 1) La capitolul 81.02 “Combustibili și energie”, se propune alocarea sumei **4.000 mii lei** la subvenții pentru acoperirea parțială a pierderilor induse de prestarea serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat a populației, înregistrare de operatorul economic SC CET Hidrocarburi SA Arad, în perioada ianuarie-decembrie 2020;
- 2) În cadrul capitolului 84.02 “Transport”, se propune diminuarea cu suma de **4.000 mii lei** a cheltuielilor eligibile aferente proiectelor: „Modernizare Sistem de Transport Public cu Tramvaiul în Municipiul Arad - Traseul Strada Pădurii între Strada Abatorului și Condușilor” (2.000 mii lei) și „Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul, care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și str. Ștefan cel Mare” (2.000 mii lei).

***DIRECTOR EXECUTIV,***  
***Claudia Grozavu***

***SEF SERVICIU BUGET,***  
***Olimpia Stoica***

**INFLUENȚE****PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD  
PE ANUL 2021**

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	<b>VENITURILE BUGETULUI LOCAL</b>					<b>0</b>
2	<b>Secțiunea de Funcționare</b>					<b>4,000</b>
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				4,000
4	<b>Secțiunea de Dezvoltare</b>					<b>-4,000</b>
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				-4,000
6	<b>CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL</b>					<b>0</b>
7	<b>pe titluri de cheltuieli:</b>					
8	subvenții					4,000
9	proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020					-4,000
10	<b>pe ordonatori de credite și capitol bugetare:</b>					
11	<b>Secțiunea de Funcționare</b>					<b>4,000</b>
12	81.02	Municipiul Arad	subvenții	40.30	Subvenții pentru acoperirea pierderilor induse de prestarea serviciului public de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice pentru populație în sistem centralizat și neacceptate în preț/tarif	4,000
13	<b>Secțiunea de Dezvoltare</b>					<b>-4,000</b>
14	84.02	Municipiul Arad	proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020	58.01	Programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) -Cheltuieli neeligibile- Proiect "Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul, care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și strada Ștefan cel Mare"	-2,000
15	84.02	Municipiul Arad	proiecte cu finanțare din Fonduri externe nerambursabile aferente cadrului financiar 2014-2020	58.01	Programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) -Cheltuieli neeligibile- Proiect "Modernizare Sistem de Transport Public cu Tramvaiul în Municipiul Arad - Traseu strada Pădurii, între strada Abatorului și strada Condușilor"	-2,000

**PRIMAR,**  
**Călin Bibarț**

**ȘEF SERVICIU,**  
**Olimpia Stoica**

**INFLUENȚE**  
**PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI**  
**ARAD**  
**PE ANUL 2021**

**Lista programului de investiții pe anul 2021 cu finanțare**  
**din titlul de cheltuieli**  
**58 "Proiecte cu finanțare din fonduri externe nerambursabile**  
**aferente cadrului financiar 2014-2020"**

*mii lei*

<b>Nr. crt.</b>	<b>Capitol</b>	<b>Ordonator de credite</b>	<b>PROIECT</b>	<b>Influențe credite bugetare</b>
<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
1	84.02	Municipiul Arad	Programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) -Cheltuieli neeligibile- Proiect "Amenajare traseu de transport public de călători cu autobuzul, care să asigure legătura pe arterele urbane între zona UTA și strada Ștefan cel Mare"	-2,000
2	84.02	Municipiul Arad	Programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) -Cheltuieli neeligibile- Proiect "Modernizare Sistem de Transport Public cu Tramvaiul în Municipiul Arad - Traseu strada Pădurii, între strada Abatorului și strada Condurașilor"	-2,000
3	<b>TOTAL</b>			<b>-4,000</b>

**PRIMAR,**  
**Călin Bibarț**

**ȘEF SERVICIU,**  
**Olimpia Stoica**